

# DIN EN 12331:2021-11 (E)

## Food processing machinery - Mincing machines - Safety and hygiene requirements

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
European foreword .....		4
Introduction .....		5
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>8</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>9</b>
<b>4</b>	<b>Safety requirements and/or measures .....</b>	<b>13</b>
<b>4.1</b>	<b>General .....</b>	<b>13</b>
<b>4.2</b>	<b>Mechanical safety .....</b>	<b>13</b>
<b>4.3</b>	<b>Electrical hazards .....</b>	<b>27</b>
<b>4.4</b>	<b>Stability of the machine .....</b>	<b>29</b>
<b>4.5</b>	<b>Noise reduction .....</b>	<b>30</b>
<b>4.6</b>	<b>Hazards from use of gases (N<sub>2</sub>, CO<sub>2</sub> and steam) .....</b>	<b>31</b>
<b>4.7</b>	<b>Ergonomic requirements .....</b>	<b>31</b>
<b>4.8</b>	<b>Hygiene and cleaning .....</b>	<b>32</b>
<b>5</b>	<b>Verification of safety requirements and/or measures .....</b>	<b>34</b>
<b>6</b>	<b>Information for use .....</b>	<b>36</b>
<b>6.1</b>	<b>General .....</b>	<b>36</b>
<b>6.2</b>	<b>Operating instructions .....</b>	<b>36</b>
<b>6.3</b>	<b>Marking .....</b>	<b>38</b>
<b>Annex A (normative) Noise test code for mincing machines (grade 2) .....</b>		<b>40</b>
<b>A.1</b>	<b>Emission sound pressure level determination .....</b>	<b>40</b>
<b>A.2</b>	<b>Determination of the sound power level .....</b>	<b>40</b>
<b>A.3</b>	<b>Installation and mounting conditions .....</b>	<b>40</b>
<b>A.4</b>	<b>Operating conditions .....</b>	<b>40</b>
<b>A.5</b>	<b>Measurement .....</b>	<b>41</b>
<b>A.6</b>	<b>Information to be recorded .....</b>	<b>41</b>
<b>A.7</b>	<b>Information to be reported .....</b>	<b>41</b>
<b>A.8</b>	<b>Measurement uncertainty .....</b>	<b>42</b>
<b>A.9</b>	<b>Declaration and verification of the noise emission values .....</b>	<b>42</b>
<b>Annex B (normative) Design principles to ensure cleanability of mincing machines .....</b>		<b>44</b>
<b>B.1</b>	<b>Definition .....</b>	<b>44</b>
<b>B.2</b>	<b>Materials .....</b>	<b>44</b>
<b>B.3</b>	<b>Design .....</b>	<b>44</b>
<b>Annex C (informative) Performance level required .....</b>		<b>49</b>
<b>Annex D (informative) List of significant hazards .....</b>		<b>50</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered .....</b>		<b>51</b>
<b>Bibliography .....</b>		<b>53</b>